

Académie Européenne d'Otzenhausen

Evénements

Posté par: bparmentier

Publiée le : 27/1/2005 10:10:42

Voyage de classe 03.11 au 08.11.04

L'Académie Européenne d'Otzenhausen, située dans le Land de Sarre en Allemagne à proximité de la frontière luxembourgeoise, organise régulièrement avec le soutien de l'Office Franco-Allemand pour la Jeunesse et l'Union Européenne, des séminaires plurinationaux destinés aux jeunes européens. L'objectif de ces rencontres est de favoriser le débat entre jeunes européens autour de la construction européenne et de leur permettre d'imaginer ensemble, leur avenir en Europe. Cette année, le Lycée Saint-Paul était représenté avec 11 élèves afin de mener à bien cette aventure dans la Sarre.



Nous sommes partis un lundi matin, et après plusieurs changements de train, nous sommes arrivés à Otzenhausen. Nous nous attendions plus à un hébergement de type auberge de jeunesse, mais l'académie, entourée de forêts, nous a surpris avec son architecture moderne. Les chambres doubles avec salle de bain étaient confortables et à notre disposition également la « salle Luxembourg », une salle pour les rencontres avec différents jeux de société, échecs, baby-foot, télévision et Hifi.

Le soir même, nous avons rencontré les jeunes allemands et italiens ainsi que le personnel de l'académie, les animatrices, les traductrices et Monsieur Matern, le responsable pédagogique de notre séminaire. Nous avons dîné ensemble et après un petit jeu culturel pour mieux se connaître, nous sommes resté en groupe plurinationaux.

Le mardi matin commençait réellement le séminaire. Nous avons présenté notre région, notre ville et notre lycée, et les autres ont fait de même. Les allemands ont présenté la ville de Wittenberg, dans

la région de Thüringen, où a vécu Luther. Les italiens quant à eux venaient de Bari, une ville portuaire en Italie du sud.



Ensuite nous avons eu un séminaire avec M. Vatter de l'Université Saarbrücken avec qui nous avons discuté sur les compétences interculturelles. Un séminaire qui nous a beaucoup plu et en même temps sensibilisé au respect des traditions et cultures d'autrui. Des exemples de la vie quotidienne nous ont étonné : Saviez-vous, par exemple, qu' en Allemagne un bouquet de fleurs est présenté sans emballage ? D'ailleurs dans le monde du travail ces compétences interculturelles sont de plus en plus demandées par des employeurs et intégrées dans les études de commerce.

Toujours en groupes mixtes franco-allemands, nous avons préparé un sondage sur la citoyenneté européenne. Mercredi, nous sommes partis très tôt de l'académie pour nous rendre à Luxembourg. La visite de la Commission Européenne avec escale à la Direction Générale de la Traduction était très intéressante et nous avons reçu des informations sur le fonctionnement de la traduction et de l'interprétariat. La langue allemande est toujours la langue la plus parlée en Europe est la 3ième langue en terme de traduction après l'anglais et le français.



La visite de la vieille ville de Luxembourg, avec ses jolis ponts, laquelle est en contraste avec la nouvelle ville où les institutions européennes sont situées, fut enrichissante. Ensuite, nous sommes partis vers Trêves, ancienne ville romaine avec sa porta-nigra et sa cathédrale impressionnante.

Nous avons trouvé le temps de nous balader en ville sur les pas des romains. Le soir nous avons mangé dans un restaurant typique et nous sommes ensuite rentrés satisfaits mais fatigués après cette journée bien chargée.

Le lendemain nous avons analysé les résultats de notre sondage et fait un bilan de notre semaine passée ensemble à Otzenhausen et nous avons commencé à préparer notre fête multiculturelle qui avait lieu le vendredi soir. Une fête avec danse, musique, jeux et un joli buffet présenté par l'académie.



Les italiens ont amené des pâtes et du fromage de leur région, appétissant ! Nous avons continué la soirée de manière émouvante car nos amis ont chanté « Freude schöner Götterfunken » en trois langues, après cet événement nous sommes passés à la musique contemporaine.

Le samedi matin fut placé sous le signe du départ et des difficiles adieux avec échange des adresses et quelques larmes.

Nous avons passé la journée à Sarrebruck, car le seul train en direction de Lille partait à 17 heures. Quelques uns ont donc profité de ce temps libre pour acheter des souvenirs d'autres pour visiter le musée d'art contemporain. Le soir à 23 heures le train arrivait à la gare Lille Flandres où parents et amis nous attendaient après une semaine enrichissante passée en Allemagne.

Mme KORDON, professeur d'Allemand